

Středisko společných činností AV ČR, v. v. i.
se sídlem v Praze 1, Národní 1009/3, PSČ 110 00
IČO: 60457856
DIČ: CZ60457856

Nakladatelství Academia

Adresa pro doručování: Vodičkova 40, 110 00 Praha 1
zastoupené [REDAKCE] ředitelem Divize Academia Nakladatelství, na základě
plné moci udělené dne 1. 6. 2017
Bankovní spojení: Komerční banka, a. s., č. ú. 123-246410237/0100
zapsané v rejstříku veřejných výzkumných institucí vedeném Ministerstvem školství, mládeže
a tělovýchovy České republiky
(dále jen nakladatel)

a

**Nadace Maxe Webera, Německé humanitní vědecké ústavy v zahraničí, Německý
historický ústav Varšava**, Pobočka Praha
se sídlem Valentinská 91/1, PSČ 110 00 Praha 1 Staré Město
IČ 21845476
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl N, vložka 2510
(dále jen poskytovatel)

uzavírají dnešního dne tuto

SMLOUVU O SPOLUPRÁCI Č. 065-S/25

Článek I. Předmět smlouvy

1. Poskytovatel se zavazuje uhradit nakladateli část nákladů na vydání českého překladu publikace **Geschichte des Kapitalismus (4. přepracované vydání z roku 2024)** od autora: [REDAKCE] (dále jen dílo).
2. Nakladatel se zavazuje zajistit potřebná práva, překlad a dílo vydat.

Článek II. Finanční plnění

1. Poskytovatel se zavazuje uhradit nakladateli část nákladů na vydání díla ve výši **2.000 Euro** na základě faktury nakladatele vystavené do 12. 12. 2025, bude-li smlouva uveřejněna v registru smluv, jinak dnem zveřejnění, a splatné do 14 dnů od vystavení.

Článek III. Ostatní ujednání

1. Smlouva vstupuje v platnost dnem jejího podpisu oběma stranami a účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv, přičemž uveřejnění zajistí nakladatel.

2. Smlouvu lze změnit nebo zrušit pouze s výslovným oboustranně potvrzeným smluvním ujednáním podepsaným oběma jejími účastníky.
3. Předmět smlouvy splňuje definici výzkumné organizace a výzkumné infrastruktury a je v souladu s vymezením hlavní činnosti podle zřizovací listiny, včetně podpůrných a režijních činností.
4. Pokud není v této smlouvě stanoveno jinak, řídí se právní poměry z ní vznikající a vyplývající příslušnými ustanoveními obchodního a autorského zákona v platném znění.
5. Tato smlouva se řídí právním řádem České republiky a jakékoliv spory spadají do jurisdikce tamějších soudů s výjimkou kolize práv.
6. Uzavírá-li se smlouva v listinné podobě, vyhotovují se dvě vyhotovení s platností originálu, z nichž každá smluvní strana obdrží po jednom z nich. Pokud bude tato smlouva uzavřena elektronicky, oprávnění zástupci smluvních stran ji podepíší v souladu se zákonem č. 297/2016 Sb., o službách vytvářejících důvěru v elektronické transakce, ve znění pozdějších předpisů, pouze jedním platným a uznávaným elektronickým podpisem, a to i pokud smlouva obsahuje jednu či více příloh.
7. Smluvní strany souhlasí s tím, že Středisko společných činností AV ČR, v. v. i. zajistí uveřejnění smlouvy v registru smluv v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů.

V Praze, dne 4. 12. 2025

Ve Varšavě, dne 4. 12. 2025

.....

██████████

ředitel Divize Academia Nakladatelství

.....

████████████████████